31970R1471

UREDBA SVETA (EGS) št. 1471/70
z dne 20. julija 1970
o vzpostavitvi skupnega postopka za avtonomno povečanje uvoza proizvodov v Skupnost, za katere veljajo ukrepi prostovoljnega omejevanja s strani držav izvoznic

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker so se nekatere tretje države obvezale Skupnosti, da bodo prostovoljno uporabile omejevanje pri izvozu nekaterih proizvodov;

ker pa se lahko izkaže, da je treba sprejeti avtonomno povečanje uvoza takih proizvodov v Skupnost;

ker je treba v ta namen vzpostaviti skupni postopek,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Kadar sporazum, sklenjen med Skupnostjo in tretjo državo, določa uporabo prostovoljnega omejevanja pri izvozu iz te države v Skupnost in kadar Skupnost sklene predlagati ali dovoliti, da tretja država poveča izvoz zadevnega proizvoda v Skupnost, ta sprejme odločitev v skladu s postopkom iz člena 11 Uredbe Sveta (EGS) št. 1023/70 [1] z dne 25. maja 1970 o vzpostavitvi skupnega postopka za upravljanje količinskih kvot ob ustreznem upoštevanju:

(a) zahtev bodisi avtonomne bodisi pogodbene gospodarske in trgovinske politike;

(b) tržnih razmer v Skupnosti za zadevni proizvod;

(c) dejstva, da je zaželeno, da se ne ogrozi doseganje cilja, zastavljenega ob sklenitvi sporazuma s tretjo državo.

2. Komisija je odgovorna za obveščanje zadevne tretje države o sprejetih ukrepih.

3. Brez poseganja v katere koli posebne določbe nekaterih sporazumov o prostovoljnem omejevanju se ustrezno uporabljata člena 2(2) in 6 Uredbe Sveta (EGS) št. 1023/70.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. julija 1970

Za Svet

Predsednik

W. SCHEEL

[1] UL L 124, 8.6.1970, str. 1.